



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

**2005 Rhif 3287 (Cy.250)**

**2005 No. 3287 (W.250)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2005

Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2005

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhestru'r holl gyrff hynny y mae'n ymddangos i Gynulliad Cenedlaethol Cymru eu bod yn gyrff sy'n cael eu cydnabod o fewn adran 214(2)(a) neu (b) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988. Cyrff yw'r rhain sy'n brifysgolion, yn golegau neu'n gyrff eraill a awdurdodir gan Siarter Frenhinol neu gan Ddeddf Seneddol neu o dan Ddeddf Seneddol i roi graddau a chyrrff eraill a ganiateir am y tro gan y cyrrff hynny i weithredu ar eu rhan wrth roi graddau. Nid yw dyfarniad a roddir gan gorff o'r fath yn ddyfarniad o'r math y cyfeirir ato yn adran 214(1) sy'n ei gwneud yn dramgwydd i roi, i gynnig rhoi neu i ddyroddi unrhyw wahoddiad sy'n ymwneud â graddau a dyfarniadau penodol nad ydynt yn cael eu cydnabod.

This Order lists all those bodies that appear to the National Assembly for Wales to be recognised bodies within section 214(2)(a) or (b) of the Education Reform Act 1988. These are universities, colleges or other bodies which are authorised by Royal Charter or by or under Act of Parliament to grant degrees and other bodies for the time being permitted by those bodies to act on their behalf in the granting of degrees. An award granted by such a body is not an award of a kind referred to in section 214(1) which makes it an offence to grant, offer to grant, or issue any invitation relating to certain unrecognised degrees and awards.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diweddarau ac yn disodli'r rhestr o gyrff a geir yng Ngorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2003. Mae'n cynnwys nifer o sefydliadau a gafodd eu hawdurodi i roi graddau o dan adran 76 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p.13), ac adran 48 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch (yr Alban) (p.37). Mae hefyd yn cynnwys nifer o ysgolion, colegau a sefydliadau Prifysgol Llundain y rhoddyd caniatâd iddynt gan y Brifysgol i roi graddau Prifysgol Llundain.

This Order updates and replaces the list of bodies contained in the Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2003. It includes a number of institutions which have been authorised to award degrees under section 76 of the Further and Higher Education Act 1992 (c.13), and section 48 of the Further and Higher Education (Scotland) Act (c.37). It also includes a number of schools, colleges and institutes of London University which have been permitted by the University to award University of London degrees.

**2005 Rhif 3287 (Cy.250)****2005 No. 3287 (W.250)****ADDYSG, CYMRU****EDUCATION, WALES****Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod)(Cymru) 2005****Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2005***Wedi'i wneud**29 Tachwedd 2005**Made**29 November 2005**Yn dod i rym**1 Rhagfyr 2005**Coming into force**1 December 2005*

Drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 216(1) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988(1) ac a freiniwyd bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru, mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

In exercise of the powers conferred on the Secretary of State by section 216(1) of the Education Reform Act 1988(1) and now vested in the National Assembly for Wales, the National Assembly for Wales hereby makes the following Order:

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2005 a daw i rym ar 21 Tachwedd 2005.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru.

**Title, commencement and application**

1.-(1) The title of this Order is the Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2005 and it comes into force on 21 November 2005.

(2) This Order applies to Wales.

**Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod**

2. Mae'r cyrff a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn cael eu dynodi fel cyrff y mae'n ymddangos i Gynulliad Cenedlaethol Cymru eu bod yn gyrrff sy'n cael eu yn cydnabod.

**Recognised Bodies**

2. The bodies that are specified in the Schedule to this Order are designated as bodies that appear to the National Assembly for Wales to be recognised bodies.

**Dirymu**

3. Mae Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2003(2) yn cael ei ddirymu.

**Revocation**

3. The Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2003(2) is revoked.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(3).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(3).

29 Tachwedd 2005

29 November 2005

*D. Elis-Thomas*

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1988 p.40.

(2) O.S. 2003/3124.

(3) 1998 p.38.

(1) 1988 c.40.

(2) S.I. 2003/3124.

(3) 1998 c.38.

## YR ATODLEN

## SCHEDULE

Erthygl 2

Article 2

University of Aberdeen	University of Aberdeen
University of Abertay Dundee	University of Abertay Dundee
Anglia Ruskin University	Anglia Ruskin University
The Archbishop of Canterbury	The Archbishop of Canterbury
University of the Arts, London	University of the Arts, London
Aston University	Aston University
University of Bath	University of Bath
Bath Spa University	Bath Spa University
University of Birmingham	University of Birmingham
The University of Bolton	The University of Bolton
Bournemouth University	Bournemouth University
University of Bradford	University of Bradford
University of Brighton	University of Brighton
University of Bristol	University of Bristol
Brunel University	Brunel University
University of Buckingham	University of Buckingham
Buckinghamshire Chilterns University College	Buckinghamshire Chilterns University College
Prifysgol Caerdydd (Cardiff University)	University of Cambridge
University of Cambridge	Canterbury Christ Church University
Canterbury Christ Church University	Cardiff University (Prifysgol Caerdydd)
University of Central England in Birmingham	University of Central England in Birmingham
University of Central Lancashire	University of Central Lancashire
University of Chester	University of Chester
University of Chichester	University of Chichester
City University	City University
Coventry University	Coventry University
Cranfield University	Cranfield University
University College for the Creative Arts at Canterbury, Epsom, Farnham, Maidstone and Rochester	University College for the Creative Arts at Canterbury, Epsom, Farnham, Maidstone and Rochester
Prifysgol Cymru (University of Wales)	De Montfort University
De Montfort University	University of Derby
University of Derby	University of Dundee
University of Dundee	University of Durham

University of Durham	University of East Anglia
University of East Anglia	University of East London
University of East London	Edge Hill College of Higher Education
Edge Hill College of Higher Education	University of Edinburgh
University of Edinburgh	University of Essex
University of Essex	University of Exeter
University of Exeter	University College Falmouth
University College Falmouth	University of Glamorgan (Prifysgol Morgannwg)
University of Glasgow	University of Glasgow
Glasgow Caledonian University	Glasgow Caledonian University
University of Greenwich	University of Greenwich
University of Gloucestershire	University of Gloucestershire
Harper Adams University College	Harper Adams University College
Henley Management College	Henley Management College
Heriot-Watt University	Heriot-Watt University
University of Hertfordshire	University of Hertfordshire
University of Huddersfield	University of Huddersfield
University of Hull	University of Hull
University of Keele	University of Keele
University of Kent	University of Kent
Kingston University	Kingston University
University of Lancaster	University of Lancaster
University of Leeds	University of Leeds
Leeds Metropolitan University	Leeds Metropolitan University
University of Leicester	University of Leicester
University of Lincoln	University of Lincoln
University of Liverpool	University of Liverpool
Liverpool Hope University	Liverpool Hope University
Liverpool John Moores University	Liverpool John Moores University
University of London	University of London
London Metropolitan University	London Metropolitan University
London South Bank University	London South Bank University
Loughborough University	Loughborough University
University of Luton	University of Luton
University of Manchester	University of Manchester
The Manchester Metropolitan University	The Manchester Metropolitan University
Middlesex University	Middlesex University

Prifysgol Morgannwg (University of Glamorgan)	Napier University, Edinburgh
Napier University, Edinburgh	University of Newcastle upon Tyne
University of Newcastle upon Tyne	The University of Northampton
The University of Northampton	University of Northumbria at Newcastle
University of Northumbria at Newcastle	University of Nottingham
University of Nottingham	Nottingham Trent University
Nottingham Trent University	Open University
Open University	University of Oxford
University of Oxford	Oxford Brookes University
Oxford Brookes University	University of Paisley
University of Paisley	University of Plymouth
University of Plymouth	University of Portsmouth
University of Portsmouth	Queen Margaret University College, Edinburgh
Queen Margaret University College, Edinburgh	The Queen's University of Belfast
The Queen's University of Belfast	University of Reading
University of Reading	The Robert Gordon University
The Robert Gordon University	Roehampton University
Roehampton University	Royal Agricultural College
Royal Agricultural College	Royal College of Art
Royal College of Art	Royal College of Music
Royal College of Music	The Royal Scottish Academy of Music and Drama, Glasgow
The Royal Scottish Academy of Music and Drama, Glasgow	University of Salford
University of Salford	University of Sheffield
University of Sheffield	Sheffield Hallam University
Sheffield Hallam University	University of Southampton
University of Southampton	Southampton Solent University
Southampton Solent University	University of St Andrews
University of St Andrews	Staffordshire University
Staffordshire University	University of Stirling
University of Stirling	University of Strathclyde
University of Strathclyde	University of Sunderland
University of Sunderland	University of Surrey
University of Surrey	University of Sussex
University of Sussex	University of Teeside
University of Teeside	Thames Valley University
Thames Valley University	University of Ulster

University of Ulster	University of Wales (Prifysgol Cymru)
University of Warwick	University of Warwick
University of the West of England, Bristol	University of the West of England, Bristol
University of Westminster	University of Westminster
University of Winchester	University of Winchester
University of Wolverhampton	University of Wolverhampton
University of Worcester	University of Worcester
University of York	University of York
York St John College	York St John College
Ysgolion, Colegau a Sefydliadau Prifysgol Llundain y mae'r Brifysgol wedi caniatáu iddynt roi graddau Prifysgol Llundain.	Schools, Colleges and Institutes of the University of London permitted by the University to award University of London degrees
Birkbeck College	Birkbeck College
The Central School of Speech and Drama	The Central School of Speech and Drama
Courtauld Institute of Art	Courtauld Institute of Art
Goldsmiths College	Goldsmiths College
Heythrop College	Heythrop College
Imperial College of Science, Technology and Medicine (a adnabyddir hefyd fel Imperial College, London)*	Imperial College of Science, Technology and Medicine (also known as Imperial College, London)*
Institute of Education	Institute of Education
King's College London	King's College London
London Business School*	London Business School*
London School of Economics and Political Science*	London School of Economics and Political Science*
London School of Hygiene and Tropical Medicine	London School of Hygiene and Tropical Medicine
Queen Mary and Westfield College (a adnabyddir hefyd fel Queen Mary, University of London)	Queen Mary and Westfield College, (also known as Queen Mary, University of London)
Royal Academy of Music	Royal Academy of Music
Royal Holloway and Bedford New College (a adnabyddir hefyd fel Royal Holloway, University of London)	Royal Holloway and Bedford New College (also known as Royal Holloway, University of London)
Royal Veterinary College	Royal Veterinary College
School of Oriental and African Studies	School of Oriental and African Studies
School of Pharmacy	School of Pharmacy
St George's Hospital Medical School	St George's Hospital Medical School
University College London*	University College London*
* Mae ganddynt eu pwerau eu hunain hefyd i roi graddau	*Also have their own degree awarding powers

---

OFFERYNNAU STATUDOL

---

**2005 Rhif 3287 (Cy.250)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n  
Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2005

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2005 No. 3287 (W.250)**

**EDUCATION, WALES**

Education (Recognised Bodies)  
(Wales) Order 2005

©© Hawlfraint y Goron 2005

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2005

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

**£3.00**

W171/12/05

ON